

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 28 avril au 6 mai 2018
EUCARISTIC CELEBRATIONS from April 28 to May 6, 2018

Samedi / Saturday – 28

13h30 / 1:30 p.m.

15h00 / 3:00 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

Marriage: Scott Ford and Lianne Sit

Marriage: Christopher Heschl and Carla Valerio Pena

- Luigi & Giuseppina Pricolo et Luigi & Maria Vanacore /
Leurs enfants

Dimanche / Sunday – 29

9h00 / 9:00 a.m.

10h30 / 10:30 a.m.

12h00 / 12:00 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

19h30 / 7:30 p.m.

5^e dimanche de Pâques / 5th Sunday of Easter

- Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
- For the people of the parish - the Rector
- Joanne Saumure / son frère Georges /
- Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils Georges
- Thérèse Gagnon-Castonguay / son époux Denis
- Jules Lussier / la famille
- Norman Castonguay / la famille
- Pierre Marsan / sa famille
- Lucas Myslowski / Johanne and Bernard Massicotte
- Intentions of John and Yolande van der Leeden /
John and Yolande van der Leeden
- Auguste and Blanche Basque / Jean-Eudes et Claudette
- Bertrand Raymond / sa famille
-

Lundi / Monday – 30

12h15 / 12:15 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

Sainte Marie de l'Incarnation / Saint Marie de l'Incarnation

- Gilles de Montigny / Marlene de Montigny

-

Mardi / Tuesday – 1

12h15 / 12:15 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

Saint Joseph, travailleur / Saint Joseph, the Worker

- Justine Vieyra, Eloie and Julien Akueson / Adolé Akueson
- Intentions de Florina Kutzner / sa tante

Mercredi / Wednesday – 2

12h15 / 12:15 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

Saint Athanase / Saint Athanasius

- Laszlo Funtek / The Funtek family
- Intentions de la famille Trudel / Pauline Trudel

Jeudi / Thursday – 3

12h15 / 12:15 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

Saints Philippe et Jacques / Saints Philip and James

-

- Raymond et Leonida Julien / parents et amis

Vendredi / Friday – 4

12h15 / 12:15 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

**Bienheureuse Marie-Léonie Paradis /
Blessed Marie-Léonie Paradis**

-

- Ghyslaine Gosselin / son époux et ses enfants

Samedi / Saturday – 5

10h00 / 10:00 a.m.

15h00 / 3:00 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

Presbyteral Ordination of Deacon Alex Colautti, C.C.

Marriage: Louis-Philippe Gagnon et Sophie Breton

- Thérèse et Aurèle Beauchamp / la famille

Dimanche / Sunday – 6

9h00 / 9:00 a.m.

10h30 / 10:30 a.m.

12h00 / 12:00 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

19h30 / 7:30 p.m.

6^e dimanche de Pâques / 6th Sunday of Easter

- Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
- For the people of the parish - the Rector
- Parents défunts des familles Carrière-Bonhomme /
Renée Bonhomme
- Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils Georges
- Pascal Durocher / ses parents
- Thérèse Lebel-Brunet / Pauline Trudel
- Maximilien Trzcinski / son grand-père
- Richard Bélanger / Richard et Thérèse Evraire
- Agnes Ihou-Gaba / sa famille
- Roza Siemienska / Yolande Tarnowski
- Kinga Szydłowska / Roxana Masias-Neal
- Pearl Barrett / Steven
- Adélarde Bélanger / Nicole et Michel Drapeau
-

21-22 avril 2018 / April 21-22, 2018

Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 6,126.00
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 505.80
Autres revenus / Other revenue	\$ 5,949.00
Collecte spéciale – Vocations / Special Collection – Vocation Works	\$ 1,970.00
Autel / Altar	\$ 3,305.00
Total	\$17,955.80

5^e DIMANCHE DE PÂQUES (29 AVRIL 2018)

Avec l'aide de Dieu, chacun, chacune de nous peut réaliser de grandes choses, peut contribuer à rendre le monde meilleur.

Cathédrale Notre-Dame

Adoration

Nous invitons des personnes à venir assurer une présence auprès du Saint-Sacrement le **4 mai**. L'adoration se fera après la messe de 12h15 jusqu'à la messe de 17h00. Vous pouvez être présent pour 30 minutes, pour une heure. Laissez votre nom à Marie-Andrée ou à Jacques à la sacristie qui sont à préparer un horaire.

Communion et Libération (CL)

Prochaine rencontre: **le vendredi 4 mai de 20h à 21h30 dans la salle de chorale (porte 58)**. Info: David à davemcconk@gmail.com.

Soirée d'appréciation des bénévoles

La paroisse de la Basilique-cathédrale Notre-Dame invite ses bénévoles à une soirée d'appréciation pour les bénévoles, **le samedi, 26 mai 2018** (messe bilingue à 17h suivie d'une réception à la salle paroissiale).

Si vous n'avez pas reçu une invitation par courriel et que vous désirez être des nôtres, s.v.p. répondre au gouellette@archottawa.ca **avant le 14 mai**. Tous les bénévoles sont cordialement invités.

Famille Syrienne – mise à jour

Nous sommes heureux de vous informer que les membres de notre famille syrienne s'ajustent formidablement bien à leur nouvel environnement. Fières de leur nouvel appartement, elles poursuivent par ailleurs leur formation en anglais et sont en voie d'obtenir leurs équivalences de diplômes. Elles ont retrouvé d'anciens amis et élargi leurs cercles d'activités par l'entremise de groupes communautaires. Elles sont reconnaissantes envers les paroissiens qui ont contribué à leur parrainage et s'adressent à vous en ces termes: «Vous avez créé pour nous un environnement confortable et sécuritaire, rempli de beauté et de créativité, au-delà de nos espérances.»

Le Comité d'accueil des réfugiés syriens

Chevaliers de Colomb – Levée de fonds pour aider les enfants

Les 26 et 27 mai, notre équipe participera à la *Fin de semaine des courses Tamarack d'Ottawa* afin de recueillir des fonds pour le programme **Coats for Kids des Chevaliers de Colomb de l'Ontario**. **TOUS** les fonds serviront à l'achat de manteaux d'hiver pour les enfants de la région d'Ottawa. Les dons de plus de 20 \$ sont éligibles à recevoir un reçu d'impôt. Merci pour votre générosité!

<https://secure.e2rm.com/registant/TeamFundraisingPage.aspx?EventID=226965&LangPr ef=fr-CA&Referrer=direct%2fnone&TeamID=794375>

✦ L'Église diocésaine ✦ Voir www.catholiqueottawa.ca

Pèlerinage missionnaire annuel au Cap-de-la-Madeleine et à Sainte-Anne-de-Beaupré les 19, 20 et 21 mai.

Départ le **samedi 19 mai à 6h** de l'église Saint-Joseph d'Orléans et à **7h** de l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Vanier, 435 chemin Montréal. Votre chèque doit nous parvenir avant le 1er mai. Renseignements: (le jour) Suzanne 613-746-0838 ou (le soir) Rollande 613-841-0788.

Mère Élisabeth Bruyère déclarée vénérable

La fondatrice des Sœurs de la Charité d'Ottawa a été reconnue pour ses vertus héroïques par l'Église. Sa mission était de servir les pauvres, prendre soin des malades et des personnes dans le besoin, éduquer les enfants et aider les démunis. Le clergé et les fidèles de notre archidiocèse souligneront cet heureux événement lors de la fête diocésaine prévue pour le **jeudi 14 juin à 19h30** à la Basilique-cathédrale Notre-Dame. Rendons grâce à Dieu pour tout ce que Mère Bruyère et les Sœurs de la Charité ont accompli et continuent d'accomplir dans notre diocèse et un peu partout dans le monde. On peut accéder à la biographie de vénérable Mère Bruyère à l'adresse: <http://www.soeursdelachariteottawa.com/fr/notre-fondatrice>.

Programme de formation au diaconat permanent

La prochaine cohorte de candidats pour le programme de formation au diaconat permanent entreprendra l'année de discernement **en septembre 2018** (la suivante en septembre 2020). Si vous vous sentez appelé au diaconat ou si vous désirez plus de renseignements, communiquez avec M. Jacques Mayer, d.p. au 613-744-5018 ou au jmayerdp@rogers.com.

5th SUNDAY OF EASTER (APRIL 29, 2018)

With God's help, each of us can realize great deeds,
can make a difference in our world.

Notre Dame Cathedral

Adoration

We are inviting all available persons to come assure a continued presence before the Blessed Sacrament on **May 4**. Adoration will begin after the 12:15 mass up to the 5:00 pm. mass. You can be here for 30 minutes, one hour. If you are interested, please give your name to Marie-Andrée or Jacques in the Sacristy. They are preparing a schedule.

Communion and Liberation (CL)

The next meeting will be on **Friday, May 4 from 8pm to 9:30pm in the choir room (door 58)**. Info: David at davemcconk@gmail.com.

Parish Volunteer Appreciation Event

Notre Dame Cathedral Basilica Parish cordially invites all its volunteers to a Volunteer Recognition Evening on **Saturday May 26, 2018** (bilingual Mass 5:00 p.m. followed by a reception in the Cathedral Hall).

If you have not received an invitation by email and wish to attend, please RSVP to gouelletter@archottawa.ca before **May 14th**. All volunteers are invited.

Syrian Family Update

We are happy to report that the members of our Syrian family are adapting very well to their new environment. They are more than happy with their new apartment. They are learning English and are in the process of having their academic credentials and professional qualifications recognized. They have met old friends and are getting involved in many new activities thanks to their participation in different community groups. They are thankful for all the parishioners have done to help them: "You have provided us an environment that is both secure and comfortable, a chance to live in a place filled with beauty and creativity, far beyond what we could even hope for."

The Syrian refugees welcoming committee.

Knights of Columbus – Fund raising for kids

On May 26th/27th, the Knights of Columbus will participate in the *Tamarack Ottawa Race Weekend* to raise funds for the **Knights of Columbus of Ontario Coats for Kids program**. **ALL** funds will go towards the purchase of winter coats for kids in the Ottawa Area. Tax receipts will be issued for donations over \$20. Thanks for your generous support!

<https://secure.e2rm.com/registrator/TeamFundraisingPage.aspx?EventID=226965&LangPr ef=en-CA&Referrer=direct%2fnone&TeamID=794375>

Diocesan Church ✦ See www.CatholicOttawa.ca

Catholic Education Week 2018

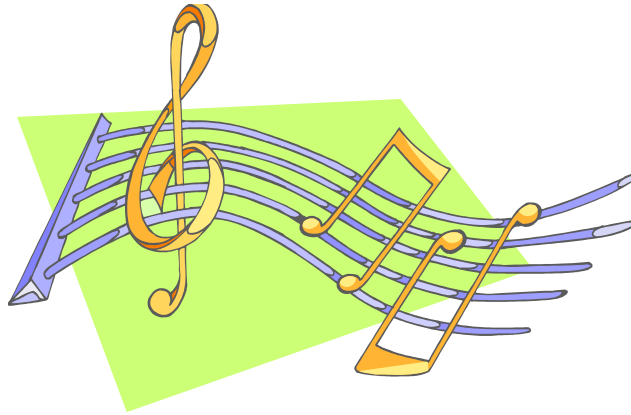
Join the OCSB community as we celebrate our spiritual theme, *Sent to be the Good News* (Luke 4:14-20), and our provincial theme, *Renewing the Promise*, during Catholic Education Week, **Sunday, May 6 - Friday May 11, 2018**. Catholic Education Week Mass will be held at Notre Dame Cathedral on Tues., May 8, 7:30 p.m. to celebrate the gift of Catholic Education. All are welcome! Info: sandra.falcomer@ocsb.ca.

Celebration in Honour of 1st Memorial of Mary, Mother of the Church

An invitation from The Queenship of Mary Community on **May 21, 10:00 a.m.** at 351 Lake George Rd., Plantagenet. Outdoor Mass celebrated by Bishop Christian Riesbeck, CC, followed by lunch, festivities and a May crowning. Please RSVP: 613-601-5278 or thequeenshipofmary@gmail.com.

Mother Élisabeth Bruyère declared Venerable

The founder of the Congregation of the Sisters of Charity of Ottawa, has been recognized by the Church for her heroic virtues. Her mission was to serve the poor, care for the neediest, educate children, take care of the sick, and assist the destitute. Members of the clergy and all the faithful are invited to come celebrate this joyous event at the Notre Dame Cathedral on **June 14 at 7:30 p.m.**, on the feast of our diocese. Let us give thanks to the Lord for all Mother Bruyère and the Sisters of Charity of Ottawa have accomplished and continue to accomplish in our diocese and in many parts of the world. The biography of Venerable Mother Bruyère is available at <http://www.soeursdelachariteottawa.com/en/our-founder>.



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – 28 avril 2018 à 17h00
Le 29 avril 2018 2018 à 9h00
Hymns of Praise – April 28, 2018 at 5:00 p.m. and
April 29, 2018 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organiste / Organist: Jennifer Loveless

Prélude / Prelude:
Rhosymedre **R. Vaughan Williams**

Chant d'entrée / Processional Hymn:
Jubilate Deo **DMV 773**

Gloire à Dieu / Glory to God: *Missa Festiva* **M. Guimont**

Psaume Responsorial Psalm: **M.G.**
 Tu seras ma louange, Seigneur, dans la grande assemblée.

Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:
Easter Alleluia **B.W. Luckner**

Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:
Jubilate Deo **D. Wood**

Sanctus: **M.G.**
Anamnesis: **M.G.**
Amen: **M.G.**
Agnus Dei: **DMV 293**

Communion:
Alleluia, Risen Christ **T: D. Dufner**
M: M.G.

Méditation / Meditation:
Alleluia **W. Boyce**

Postlude: *Fugue en ré majeur, BWV 532* **J.S. Bach**
Fugue in D major, BWV 532 **J.S. Bach**

Chantons les louanges du Seigneur
 29 avril 2018, Dimanche 10h30 et 17h00
 Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organistes: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price

Prélude / Prelude:
Rhosymedre **R. Vaughan Williams**

Chant d'entrée: *Jour du vivant* **DMV 561**

Gloire à Dieu: *Messe Novalis* **M.G.**

Psaume responsorial: **M.G.**
 Tu seras ma louange, Seigneur, dans la grande assemblée.

Acclamation à l'Évangile: *Easter Alleluia* **B. Luckner**
 Alléluia! Alléluia! Alléluia!

Présentation des offrandes:
Cantate Domino (messe de 10h30) **H. Schutz**
 Chantez au Seigneur un cantique nouveau et bénissez son nom.
Chantez au Seigneur (messe de 17h00) **DMV 483**

Sanctus: *Messe Novalis* **M.G.**
Anamnesis: *Messe Novalis* **M.G.**
Amen: *Messe Novalis* **M.G.**
Agnus Dei: *Messe Novalis* **M.G.**

Communion: *Voici mon commandement* **A. Gouzes**
 Voici mon commandement : Aimez vous les uns les autres comme je vous ai aimé.

Méditation: *Exultate deo* **A. Scarlatti**
 Criez votre joie à Dieu, notre protecteur, faites une ovation au Dieu de Jacob.
 Faites donner la musique, allez-y pour les tambourins, la lyre d'harmonique et la harpe. Sonnez du cor à la nouvelle lune, puis à la pleine lune, le jour de notre fête.

Postlude: *Fugue en ré majeur, BWV 532* **J.S. Bach**

Hymns of Praise
 April 29, 2018 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
 Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organists: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price

Prélude / Prelude:
Rhosymedre **R. Vaughan Williams**

Processional Hymn: *At The Lamb's High Feast* **CBW 375**

Glory to God: **M.G.**

Responsorial Psalm: **CBW 101**
 Lord, you are the song of my praise, my praise in the great assembly, my praise in the great assembly.

Gospel Acclamation: *Easter Alleluia* **B. Luckner**
 Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Presentation of the Gifts:
Cantate Domino (12:00 p.m. Mass) **H. Schutz**
 Sing unto God a new song and bless his name.
A Living Hope (7:30 p.m. Mass) **CBW 613**

Eucharistic Acclamations: **M.G.**
Lamb of God: **M.G.**

Communion: **M.G.**
I Am the Vine
 Make your home in me as I make mine in you. Heed my word and dwell in my love.

Meditation: *The Call* **R. Vaughan Williams**

Recessional Hymn: *I Know That My Redeemer Lives* **CBW 647**

Postlude: *Fugue in D major, BWV 532* **J.S. Bach**